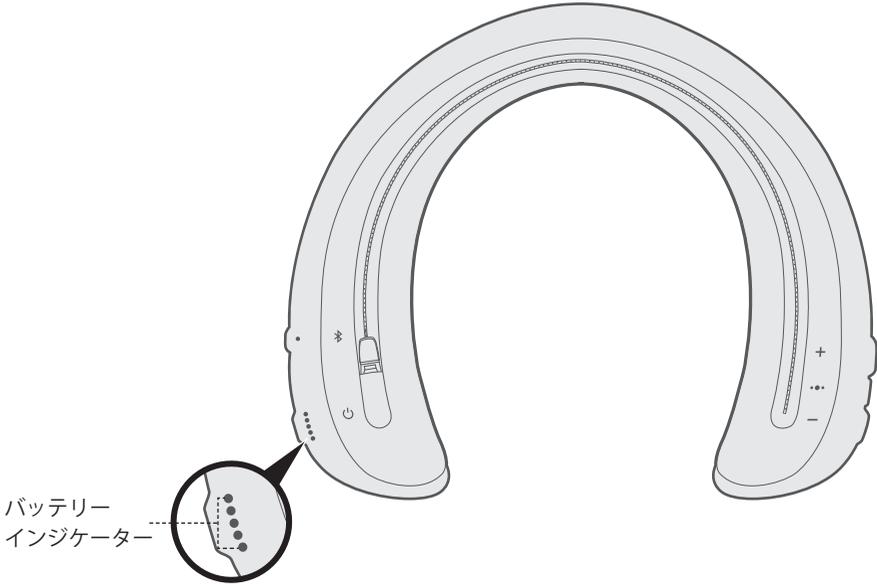


## バッテリーインジケータ

バッテリー残量を示します。



インジケータの表示	バッテリー残量
●○○○○	0% ~ 20%
●●○○○	20% ~ 40%
●●●○○	40% ~ 60%
●●●●○	60% ~ 80%
●●●●●	80% ~ 100%
✧●●●✧	エラー、Boseカスタマーサービスに連絡してください

### 注:

- 充電中は、バッテリーインジケータが白く点滅します。スピーカーの充電が終了すると、バッテリーインジケータがすべて白く点灯します。
- バッテリー残量を目で見て確認するには、電源ボタン  を長押しし、バッテリーインジケータを確認します。
- Apple製品に接続すると、画面の右上と通知センターにスピーカーのバッテリー残量が表示されます。

## 音声ガイド

---

本製品には、Bluetooth接続の手順を案内し、バッテリー残量と接続したモバイル機器を知らせる音声ガイドが組み込まれています。スピーカーのボタンを使って、音声ガイドの設定を変更することができます。

**ヒント:** 音声ガイドの設定は、Bose® Connectアプリを使用して簡単に変更することもできます。

## 組み込まれている言語

---

本製品には以下の言語があらかじめ組み込まれています。

- 英語
- スペイン語
- フランス語
- ドイツ語
- 中国語
- 広東語
- 日本語
- 韓国語
- アラビア語
- イタリア語
- ポルトガル語
- スウェーデン語
- オランダ語
- デンマーク語
- ノルウェー語
- フィンランド語
- ロシア語
- ポーランド語

### その他の言語を確認する

今後、その他の言語が追加される場合があります。最新の言語を確認するには、Bose® Updaterをダウンロードします。  
btu.Bose.comにアクセスしてください。

## 言語の変更

---

スピーカーの電源を初めてオンにした時は、英語の音声ガイドが聞こえます。

1. 最初の言語の音声ガイドが聞こえるまで、マルチファンクションボタン **●●●** と **+** ボタンを同時に長押しします。
2. **+** ボタンまたは **-** ボタンを押して、使用したい言語がアナウンスされるまで送ります。
3. 使用する言語が聞こえたら、**●●●** ボタンを長押しして選択します。

## 音声ガイドを無効化する

---

音声ガイドによる通知を無効にすると、すべての音声ガイドが使えなくなります(23ページを参照)。

スピーカーのバイブレーションを感じるまで **+** ボタンと **-** を同時に長押しします。

**注:** 音声ガイドを再度有効にするには、この操作をもう一度行います。

## 音声ガイドによる通知

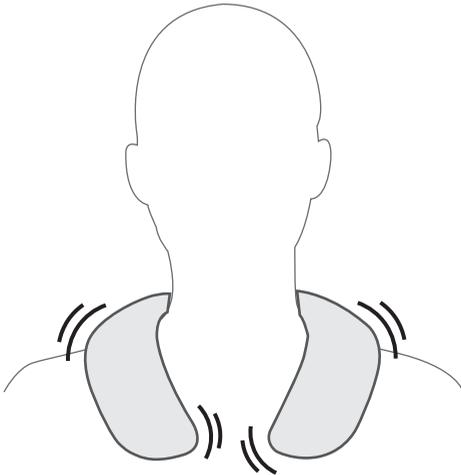
スピーカーには、着信時に連絡先リストに保存されている発信元を知らせる機能があります。

この機能を無効にするには、「音声ガイドを無効化する」(22ページ)をご覧ください。音声ガイドによる通知は、Bose® Connectアプリを使用して無効にすることもできます。

**注:** 音声ガイドによる通知を無効にすると、すべての音声ガイドが使えなくなります。

## バイブレーションによる通知

スピーカーには、着信時にバイブレーションで知らせる機能があります。



アラート	通知
長い振動	バイブレーション機能有効
長い振動の繰り返し	電話の着信
短い振動	音声ガイド機能有効

**注:** バイブレーションによる通知を無効にするには、Bose Connectを使用します。

## BLUETOOTH 接続

---

Bluetoothワイヤレステクノロジーにより、スマートフォン、タブレット、パソコンなどの音楽をワイヤレス再生することができます。モバイル機器の音楽を本製品で再生するには、あらかじめモバイル機器をスピーカーと接続しておく必要があります。

## Bose® Connect アプリを使用してモバイル機器を接続する(推奨)

---

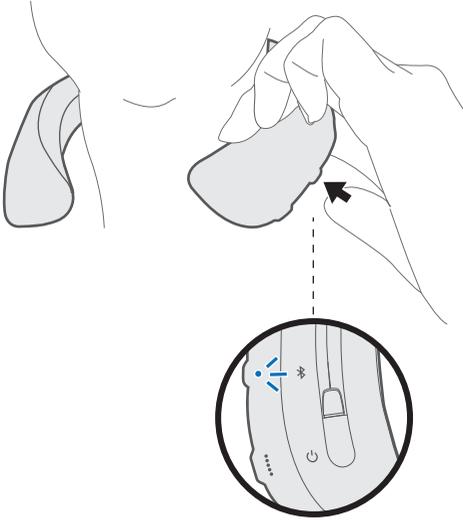
スピーカーの電源をオンにして、Bose Connect アプリをダウンロードして画面に表示される手順に従います。



接続すると、「<機器名>に接続済みです」という音声ガイドが聞こえ、Bluetoothインジケータが白く点灯します。

## モバイル機器のBluetoothメニューを使用して接続する

1. 音声ガイドで「別のデバイスのペアリング準備が完了しました」と聞こえるか、Bluetoothインジケーターが青く点滅するまで、ヘッドホンの電源がオンの状態で、Bluetoothボタン  を長押しします。



2. モバイル機器のBluetooth機能をオンにします。

ヒント: 通常、Bluetooth機能は「設定」メニューにあります。

## BLUETOOTH 接続

---

3. デバイスリストから本製品を選択します。



接続すると、「<機器名>に接続済みです」という音声ガイドが聞こえ、Bluetooth インジケーターが白く点灯します。

**ヒント:** Bose® Connect アプリでスピーカーに付けた名前を探してください。

---

## モバイル機器の接続を解除する

---

モバイル機器のBluetooth機能をオフにします。

**ヒント:** Bose® Connect アプリを使用して接続を解除することもできます。

## モバイル機器を再接続する

---

本製品は電源をオンにすると、最後に接続していた2台の機器に再接続します。

**注:** モバイル機器が通信範囲内(9 m)にあり、電源が入っている必要があります。

## 複数機器とのBLUETOOTH接続

---

スピーカーには複数の機器をペアリングできます。接続したBluetooth機器の切り替えはBluetoothボタン✳で行います。音声ガイドが、接続先を順に案内します。接続するモバイル機器を追加する前に、この機能が有効であることを確認してください。

**ヒント:** Bose® Connectアプリを使用して、接続した複数の機器を簡単に管理することができます。

## 別のモバイル機器を接続する

---

本製品は、ペアリングしたBluetooth機器を最大8台まで記憶でき、同時に2台まで接続できます。

接続する機器を追加するには、Bose® Connectアプリをダウンロード(24ページを参照)するか、モバイル機器のBluetoothメニューを使用します(25ページを参照)。

**注:** ただし、一度に音楽を再生できる機器は1台だけです。

## 接続されているモバイル機器を識別する

---

✳ ボタンを押して、現在接続されている機器を音声で確認します。

## 接続されている2台のモバイル機器を切り替える

---

1. 1台目の機器の再生を停止します。
2. 2台目の機器で音楽を再生します。

## 前に接続していたモバイル機器を再接続する

---

1. Bluetooth ボタン **⌘** を押すと、現在接続されている機器の名前が聞こえます。
2. **⌘** ボタンを3秒以内にもう一度押すと、スピーカーのペアリングリストにある次の機器に接続します。
3. 使用する機器の名前が聞こえるまで、手順を繰り返します。
4. 接続された機器で音楽を再生します。

## スピーカーのペアリングリストを消去する

---

1. 「Bluetooth デバイスリストを消去しました」と聞こえ、Bluetooth インジケーターが青く点滅するまで、**⌘** ボタンを10秒間長押しします。
2. モバイル機器のBluetooth リストから本製品を削除します。  
すべての機器が消去され、スピーカーが新しい機器と接続可能な状態になります。

## カバーの交換

---

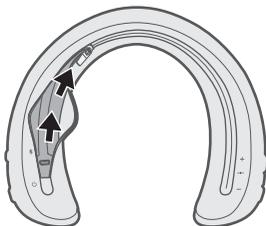
違う色のカバー(別売)を掛けて、スピーカーをカスタマイズすることができます。アクセサリカバーについては、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。次のサイトをご参照ください。[global.Bose.com/Support/SWC](http://global.Bose.com/Support/SWC)

## カバーの取り外し

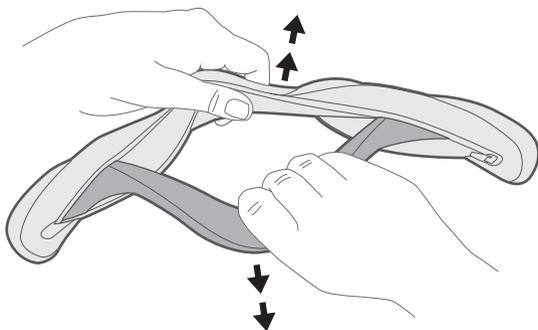
---

スピーカー本体のお手入れをしたり、新しいアクセサリカバーに交換するためにはカバーを取り外します。

1. カバーのファスナーを開きます。



2. スピーカーの端を外側に向けて曲げ、平らな状態にしてスピーカーをカバーから引き出します。



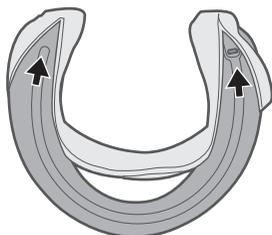
**注:** スピーカーは柔軟な素材で作られているので、水平方向に曲げることができますが、決して反対側には曲げないでください。また、必要以上にスピーカーを曲げないでください。

3. スピーカーを元の形状に戻して、スピーカーの両端からカバーを外します。

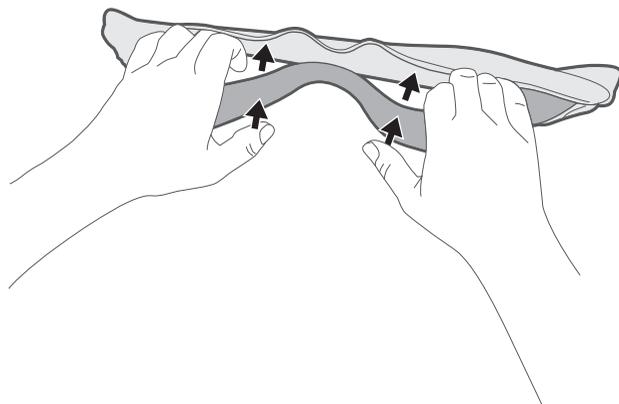


## カバーの取り付け

1. スピーカーの両端をカバーの端に差し込みます。



2. スピーカーの端を押し広げて平らな状態にし、スピーカーを内側に向かって押し、カバーを掛けます。



**注:** スピーカーは柔軟な素材で作られているので、水平方向に曲げることができますが、決して反対側には曲げないでください。また、必要以上にスピーカーを曲げないでください。

3. スピーカー全体にカバーをかぶせて、ファスナーを閉じます。



## スピーカーとカバーのお手入れ

スピーカーとカバーを定期的にお手入れすることをおすすめします。

コンポーネント	お手入れの手順
カバー	<ol style="list-style-type: none"><li>1. スピーカーからカバーを取り外します。</li><li>2. ぬるま湯に中性洗剤を溶かした溶液で手洗います。</li><li>3. 吊して乾かします。</li></ol> <p><b>注:</b> スピーカーに取り付ける前に、カバーが十分に乾燥していることを確認してください。</p>
スピーカー	<ol style="list-style-type: none"><li>1. スピーカーからカバーを取り外します。</li><li>2. スピーカーの外装は、水で少し湿らせた柔らかい布で汚れを拭き取ってください。</li></ol> <p><b>注:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 溶剤、化学薬品、またはアルコール、アンモニア、研磨剤などを含むクリーニング液は使用しないでください。</li><li>• 開口部に液体が入らないようにしてください。</li><li>• カバーを取り付ける前に、スピーカーが十分に乾燥していることを確認してください。</li></ul>

## 交換部品とアクセサリ

交換部品とアクセサリについては、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。弊社WEBサイトをご参照ください。  
global.Bose.com/Support/SWC

## 保証

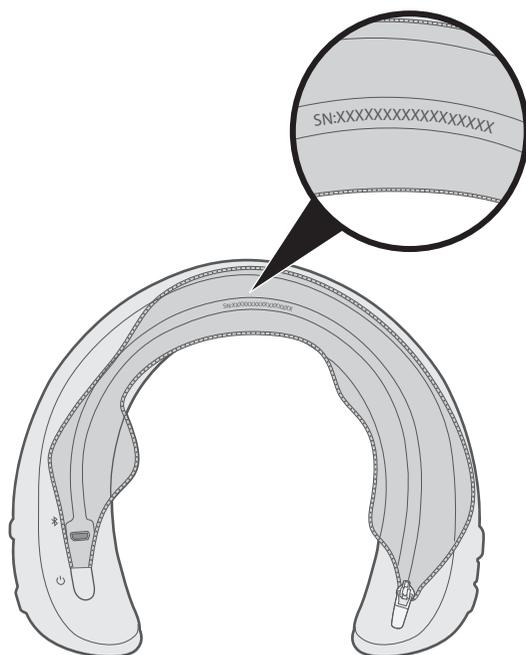
製品保証の詳細は弊社Webサイトをご覧ください。また、製品の登録をお願いいたします。登録は弊社Webサイトから簡単に行えます。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

本製品の保証内容は、オーストラリアおよびニュージーランドでは適用されません。オーストラリアおよびニュージーランドでの保証の詳細については、弊社Webサイト ([www.Bose.com.au/en\\_au/support/policies.html](http://www.Bose.com.au/en_au/support/policies.html)または[www.Bose.co.nz/en\\_nz/support/policies.html](http://www.Bose.co.nz/en_nz/support/policies.html))をご覧ください。

## シリアル番号

シリアル番号はスピーカー中央の内側にあります。

シリアル番号を確認するには、カバーのファスナーを開いてください。



故障かな？と思ったら

## 故障かな？と思ったら

スピーカーに問題が生じた場合は、下記の点をご確認ください。

- スピーカーの電源をオンにします(13ページを参照)。
- ステータスインジケータの状態を確認します(20ページを参照)。
- お使いのモバイル機器がBluetoothに対応していることを確認します(24ページを参照)。
- バッテリーを充電します(18ページを参照)。
- スピーカー、モバイル機器、音楽再生アプリの音量を上げます。
- モバイル機器をスピーカーに近付け、他の干渉源や障害物から離します。
- 別の機器を接続してみます(28ページを参照)。

問題が解決しない場合は、次の表を参照して一般的な問題の症状と対処方法をご確認ください。それでも問題が解決できない場合は、Boseカスタマーサービスまでお問い合わせください。

次のサイトをご参照ください。 [global.Bose.com/Support/SWC](https://global.Bose.com/Support/SWC)

症状	対処方法
スピーカーをモバイル機器に接続できない	<ul style="list-style-type: none"><li>• お使いのモバイル機器での操作:<ul style="list-style-type: none"><li>- Bluetooth機能をオフにしてから、再度オンにします。</li><li>- モバイル機器のBluetoothリストから本製品を削除します。もう一度接続してみます(28ページを参照)。</li></ul></li><li>• 別のモバイル機器と接続して試してみてください(29ページを参照)。</li><li>• 次のサイト <a href="https://global.Bose.com/Support/SWC">global.Bose.com/Support/SWC</a> にアクセスして、解説ビデオを参照します。</li><li>• スピーカーのペアリングリストを消去します(29ページを参照)。もう一度ペアリングし直します。</li></ul>
音が出ない	<ul style="list-style-type: none"><li>• 音声ガイドがオンになっていることを確認します。Bluetoothボタン  を押して、接続機器名を音声で確認します。正しい機器が接続されていることを確認してください。</li><li>• 別の楽曲や音楽再生アプリを使用します。</li><li>• 別のモバイル機器と接続して試してみてください(28ページを参照)。</li><li>• モバイル機器が2台接続されている場合は、1台目のモバイル機器で再生を一時停止し、2台目のモバイル機器で音楽を再生します。</li><li>• モバイル機器が2台接続されている場合は、両方の機器をスピーカーの通信範囲内(9 m)に移動してください。</li></ul>

症状	対処方法
音質が悪い	<ul style="list-style-type: none"> <li>別の楽曲や音楽再生アプリを使用します。</li> <li>別のモバイル機器と接続して試してみてください。</li> <li>2台目の機器の接続を解除してください。</li> <li>モバイル機器や音楽再生アプリのオーディオ拡張機能を無効にします。</li> </ul>
スピーカーが充電されない	<ul style="list-style-type: none"> <li>ケーブルの端子の向きがスピーカーの端子に合っていることを確認します。</li> <li>USBケーブルの両端をしっかりと接続し直します。</li> <li>別の電源コンセントで試してみます。</li> <li>スピーカーが非常に高温または低温の場所に置かれていた場合は、室温に戻してからもう一度充電してください。</li> <li>スピーカーをリセットします(「スピーカーをリセットする」を参照)。</li> <li>スピーカーが保護モードになっている可能性があります(19ページを参照)。</li> </ul>
マイクが音を正常に拾わない	<ul style="list-style-type: none"> <li>スピーカーの左側にあるマイクの開口部が塞がれてないことを確認します。</li> <li>もう一度電話をおかけ直してください。</li> <li>対応している別の機器で試してみてください。</li> </ul>
モバイル機器がボタン操作に反応しない	<ul style="list-style-type: none"> <li>マルチファンクションボタン ●●● を2回以上続けて押す操作の場合は、押す速度を変えてお試しください。</li> <li>一部のモデルでは、操作機能が限定される場合があります。</li> <li>対応している別の機器で試してみてください。</li> </ul>

## スピーカーをリセットする

工場出荷時の設定にリセットすると、接続機器の情報や言語設定がスピーカーから消去され、工場出荷時の設定に戻ります。

1. スピーカーの電源をオンにします。
2. *Bluetooth* インジケーターが青く点灯し、言語を選択する音声ガイドが聞こえるまで、●●● ボタンと ■ ボタンを10秒間長押しします(24ページを参照)。

العرض	الحل
مكبر الصوت لا يشحن	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من محاذاة الموصل الموجود في الكبل مع الموصل الموجود في مكبر الصوت بشكلٍ صحيح.</li> <li>• تأكد من توصيل طرفي كبل USB بإحكام.</li> <li>• جرب مصدر شحن آخر.</li> <li>• إذا تعرض مكبر الصوت الخاص بك لدرجات حرارة عالية أو منخفضة، فاتركه حتى يستعيد درجة حرارة الغرفة وأعد محاولة شحنه.</li> <li>• قم بإعادة ضبط السماعة (انظر "إعادة ضبط السماعة الخاصة بك").</li> <li>• قد تكون سماعتك في وضع حماية السلامة (راجع صفحة 19).</li> </ul>
الميكروفون لا يلتقط الصوت	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من أن فتحة الميكروفون الموجودة في الجانب الأيسر من السماعة ليست مسدودة.</li> <li>• جرب مكالمة هاتفية أخرى.</li> <li>• جرب جهازاً متوافقاً آخر.</li> </ul>
جهاز المحمول لا يستجيب للضغط على الأزرار	<ul style="list-style-type: none"> <li>• لوظائف الضغط المتعدد باستخدام زر الوظائف المتعددة ●●●، اجعل سرعة الضغوط متفاوتة.</li> <li>• قد لا تتوفر أدوات التحكم الكاملة لبعض الموديلات.</li> <li>• جرب جهازاً متوافقاً آخر.</li> </ul>

## إعادة ضبط السماعة الخاصة بك

تسمح خاصية إعادة ضبط المصنع الأجهزة المتصلة وإعدادات اللغة من مكبر الصوت وتعيدها إلى إعدادات المصنع الأصلية.

1. تشغيل مكبر الصوت.

2. اضغط مع الاستمرار على ●●● و— في الوقت نفسه لمدة 10 ثوانٍ، حتى يومض مؤشر Bluetooth باللون الأزرق، وحتى تسمع مطالبة صوتية بتحديد اللغة (راجع صفحة 24).

## الحلول الشائعة

إذا واجهت مشكلات بشأن سماعتك:

- قم بتشغيل مكبر الصوت (راجع صفحة 13).
- تحقق من وضع مؤشرات الحالة (راجع صفحة 20).
- تأكد من أن الجهاز المحمول الخاص بك يدعم تقنية *Bluetooth* (راجع صفحة 24).
- شحن البطارية (انظر صفحة 18).
- ارفع مستوى الصوت في مكبر الصوت الخاص بك، وجهازك وتطبيق الموسيقى.
- ضع جهازك قريباً من مكبر الصوت وبعيداً عن أي تداخلات أو عوائق.
- جرّب توصيل جهاز آخر (راجع صفحة 28).

إذا لم تستطع حل هذا الأمر، فراجع الجدول أدناه لتحديد الأعراض والحلول للمشكلات الشائعة. وإذا كنت غير قادر على حل هذا الأمر، فيرجى الاتصال بخدمة عملاء Bose. تفضل بزيارة: [global.Bose.com/Support/SWC](http://global.Bose.com/Support/SWC)

العرض	الحل
لا يتم توصيل السماعة مع جهاز المحمول	<ul style="list-style-type: none"> <li>• في جهاز</li> <li>– قم بتعطيل خاصية <i>Bluetooth</i> ثم تمكينها مرة أخرى.</li> <li>– اذهب لمكبر الصوت من قائمة <i>Bluetooth</i> في جهازك. قم بالتوصيل مجدداً (راجع صفحة 28).</li> <li>• قم بتوصيل جهاز آخر (انظر صفحة 29).</li> <li>• تفضل بزيارة: <a href="http://global.Bose.com/Support/SWC">global.Bose.com/Support/SWC</a> لمشاهدة مقاطع فيديو توضيحية.</li> <li>• امسح قائمة إقران مكبر الصوت (راجع صفحة 29). قم بالتوصيل مرة أخرى.</li> </ul>
لا يصدر أي صوت	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من تشغيل المطالبات الصوتية. اضغط على زر <i>Bluetooth</i> لتسمع اسم الجهاز المتصل. تأكد من أنك تستخدم الجهاز الصحيح.</li> <li>• استخدم مصدرًا مختلفًا للموسيقى.</li> <li>• قم بتوصيل جهاز آخر (انظر صفحة 28).</li> <li>• في حال اتصال جهازين، أوقف تشغيل الصوت مؤقتًا على الجهاز الأول مؤقتًا وشغل الصوت على الجهاز الآخر.</li> <li>• في حالة الاتصال بجهازين، انقل الأجهزة لتصبح في نطاق مكبر الرأس (30 قدمًا أو 9 أمتار).</li> </ul>
جودة الصوت رديئة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• استخدم مصدرًا مختلفًا للموسيقى.</li> <li>• قم بتوصيل جهاز مختلف.</li> <li>• أفضل الجهاز الثاني.</li> <li>• قم بتعطيل أي ميزات لتحسين الصوت في الجهاز أو تطبيق الموسيقى.</li> </ul>

## قطع الغيار والملحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو الملحقات من خلال مركز خدمة عملاء Bose. تفضل بزيارة: [global.Bose.com/Support/SWC](http://global.Bose.com/Support/SWC)

## الضمان المحدود

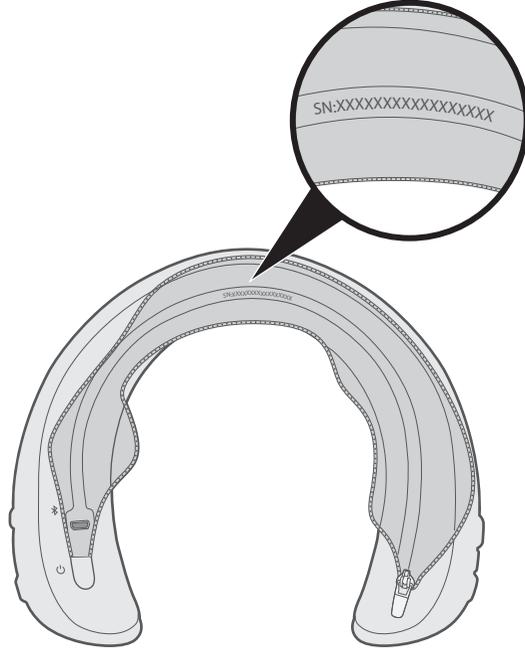
يتم تغطية مكبر الصوت بضمان محدود. علمًا أن معلومات الضمان المحدود تكون موضحة ببطاقة تسجيل المنتج الموجودة في العلبة الكرتونية. يرجى الرجوع للبطاقة للاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية التسجيل. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

لا تنطبق معلومات الضمان المقدمة مع هذا المنتج في أستراليا ونيوزيلندا. راجع موقع الويب الخاص بنا على [www.Bose.com.au/en\\_au/support/policies.html](http://www.Bose.com.au/en_au/support/policies.html) أو [www.Bose.co.nz/en\\_nz/support/policies.html](http://www.Bose.co.nz/en_nz/support/policies.html) للحصول على تفاصيل عن الضمان في أستراليا ونيوزيلندا.

## موقع الرقم المسلسل

يوجد الرقم المسلسل في الجانب السفلي لمركز السماعة.

لمشاهدة الرقم المسلسل، قم بفك الغطاء.



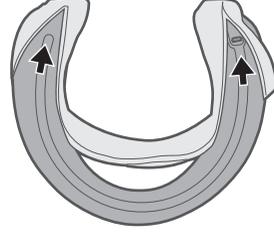
## تنظيف السماعة والغطاء

قد تتطلب سماعتك وغطاؤك تنظيفاً دورياً.

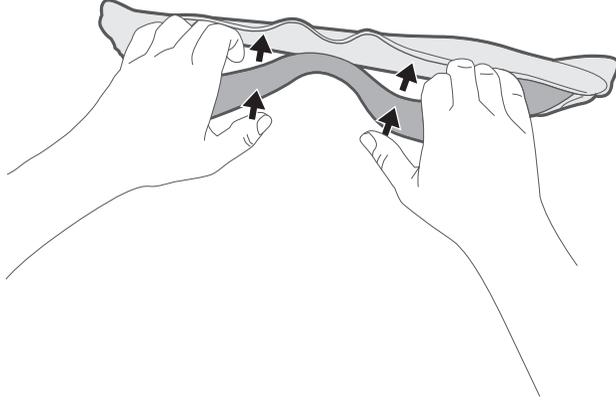
مكوّن	إجراءات التنظيف
الغطاء	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. قم بإزالة الغطاء من السماعة.</li> <li>2. اغسله باليد باستخدام ماء فاتر ومنظف معتدل.</li> <li>3. علقه ليجف.</li> </ol> <p><b>ملاحظة:</b> تأكد من تجفيف الغطاء جيداً قبل وضعه مرةً أخرى.</p>
السماعة	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. قم بإزالة الغطاء من السماعة.</li> <li>2. نظّف سطح مكبّر الصوت بواسطة قطعة قماش ناعمة ومبللة (بالمياه فقط).</li> </ol> <p><b>ملاحظات:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• لا تستخدم أي مذيبيات أو مواد كيميائية أو محاليل تنظيف تحتوي على كحول أو نشادر أو مواد كاشطة.</li> <li>• لا تدع أي سوائل تتسرّب إلى أي فتحة.</li> <li>• تأكد من تجفيف السماعة جيداً قبل وضع الغطاء مرةً أخرى.</li> </ul>

## تركيب الغطاء

1. اربط سدادات السماعه في أطراف الغلاف.

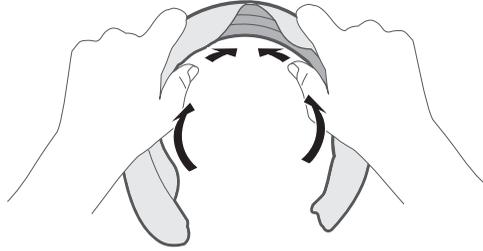


2. قم بالثني للخارج على الأطراف وذلك في أثناء الدفع للداخل في السماعه وذلك لجعلها مستوية ومناسبة داخل الغلاف.



**ملاحظة:** وحيث تمتاز سماعتك بأنها مرنة ويمكن ثنيها أفقيًا، لا تقم بثني سماعتك حتى تلتف مرة أخرى على نفسها. قم بتقليل حدوث الثني المفرط.

3. اسحب الغطاء من فوق السماعه وقم بإغلاقه.



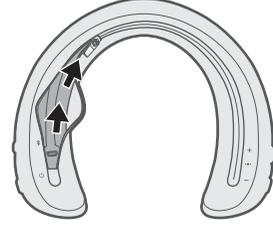
## استبدال الغطاء

يمكنك تخصيص سماعتك مع أغطية الملحق المختلفة (غير متوفرة). يمكن شراء أغطية الملحق من خلال خدمة عملاء Bose. تفضل بزيارة: [global.Bose.com/Support/SWC](http://global.Bose.com/Support/SWC)

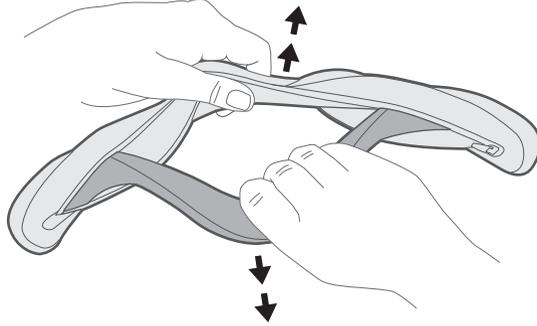
## قم بإزالة الغطاء

قم بإزالة الغطاء لتنظيف السماعة أو تركيب غطاء ملحق جديد.

1. فك الغطاء

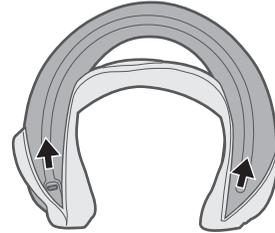


2. قم بثني أطراف السماعة للخارج لجعل السماعة مستوية السطح وسحبها بعيدًا عن الغطاء.



**ملاحظة:** وحيث تمتاز سماعتك بأنها مرنة ويمكن ثنيها أفقيًا، لا تقم بثني سماعتك حتى تلتنف مرةً أخرى على نفسها. قم بتقليل حدوث الثني المفرط.

3. قم بثني أطراف السماعة داخليًا وإزالة سدادات السماعة من الغطاء.



## إعادة توصيل جهاز محمول متصل مسبقاً

---

1. اضغط على زر **Bluetooth** لسماع اسم الجهاز المتصل.
2. اضغط **⌘** مجدداً خلال ثلاث ثوانٍ للاتصال بالجهاز التالي في قائمة إقران مكبر الصوت.
3. كرر ذلك إلى حين سماع اسم الجهاز الصحيح.
4. شغل الصوت على الجهاز المتصل.

## مسح قائمة إقران مكبر الصوت

---

1. اضغط مع الاستمرار على **⌘** لمدة عشر ثوانٍ حتى تسمع "تم مسح قائمة جهاز **Bluetooth**" ويومض مؤشر **Bluetooth** باللون الأزرق.
2. احذف مكبر الصوت من قائمة **Bluetooth** في جهازك.  
يتم مسح جميع الأجهزة، ويكون مكبر الصوت جاهزاً للاتصال.

يمكنك إقران أجهزة إضافية مع مكبر الصوت الخاص بك. يتم التحكم في اتصالات **Bluetooth** هذه بواسطة زر **Bluetooth**. ترشدك المطالبات الصوتية خلال التحكم بالاتصالات المتعددة. قبل التوصيل بجهاز محمول إضافي، تأكد أن هذه الخاصية ممكنة.

**نصيحة:** يمكنك أيضاً بسهولة إدارة عدة أجهزة متصلة باستخدام تطبيق **Bose® Connect**.

## توصيل جهاز محمول إضافي

يمكنك تخزين ما يصل إلى ثمانية أجهزة في قائمة إقران مكبر الصوت، ويمكن لمكبر الصوت أن يتصل بجهازين في الوقت نفسه بفعالية تامة.

لتوصيل جهاز إضافي، قم بتنزيل تطبيق **Bose® Connect** (راجع صفحة 24) أو استخدم قائمة **Bluetooth** الموجودة في جهازك المحمول (صفحة 25).

**ملاحظة:** يمكنك تشغيل الصوت من جهاز محمول واحد فقط في كل مرة.

## تحديد أجهزة المحمول المتصلة

اضغط على **⌘** لسماح الجهاز الموصل حالياً.

## التبديل بين جهازين محمولين متصلين

1. أوقف تشغيل الصوت مؤقتاً على جهازك المحمول الأول.

2. شغل الصوت على جهازك الثاني.

## فصل جهاز محمول

---

قم بتعطيل خاصية Bluetooth في جهازك.

نصيحة: يمكنك أيضاً إلغاء توصيل جهازك المحمول باستخدام تطبيق Bose® Connect.

## إعادة توصيل جهاز محمول

---

يحاول مكبر الصوت إعادة الاتصال بأخر جهازين تم الاتصال بهما عند التشغيل.

ملاحظة: يجب أن تكون الأجهزة في نطاق (30 قدمًا، أو 9 أمتار) وفي وضع التشغيل.

## اتصالات BLUETOOTH

3. حدد مكبر الصوت الخاص بك من قائمة الأجهزة.

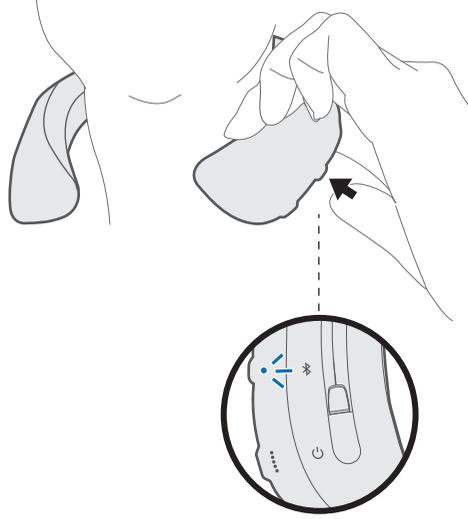


بعد التوصيل، تسمع عبارة "تم التوصيل بـ <اسم الجهاز المحمول>"، ويضيء مؤشر *Bluetooth* بلون أبيض واضح.

**نصيحة:** ابحث عن الاسم الذي قمت بإدخاله لمكبر الصوت في تطبيق *Bose® Connect*.

## التوصيل باستخدام قائمة *Bluetooth* في جهاز المحمول الخاص بك

1. عندما تكون سماعتك قيد التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر *Bluetooth* حتى ✎ تسمع "جاهز لتوصيل جهاز آخر"، وحتى يومض مؤشر *Bluetooth* باللون الأزرق.



2. شغّل خاصية *Bluetooth* على جهازك.

نصيحة: يتم العثور عادةً على ميزة *Bluetooth* في قائمة الإعدادات.

تتيح لك تقنية **Bluetooth** اللاسلكية بث الموسيقى من خلال أجهزة المحمول مثل الهواتف الذكية، والأجهزة اللوحية، وأجهزة الكمبيوتر المحمولة. قبل أن تتمكن من بث الموسيقى من الجهاز، يجب توصيل الجهاز بمكبر الصوت الخاص بك.

## توصيل جهاز المحمول الخاص بك باستخدام تطبيق **Bose® Connect** (مستحسن)

قم بتنزيل تطبيق **Bose Connect** واتبع تعليمات التوصيل الواردة على الشاشة أثناء تشغيل مكبر الصوت الخاص بك.



بعد التوصيل، تسمع عبارة "تم التوصيل بـ <اسم الجهاز المحمول>"، ويضيء مؤشر **Bluetooth** بلون أبيض واضح.

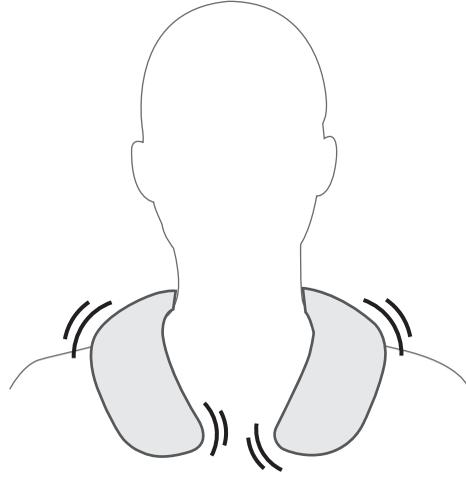
## إشعارات المطالبات الصوتية

يتعرف مكبر الصوت الخاص بك على أسماء المتصلين بك التي تم حفظها في قائمة جهات الاتصال الخاصة بك. لتعطيل هذه الخاصية، انظر "تعطيل المطالبات الصوتية" في صفحة 22. يمكنك أيضًا تعطيل إشعارات المطالبة الصوتية باستخدام تطبيق Bose® Connect.

**ملاحظة:** تعطيل إشعارات المطالبات الصوتية يعطل المطالبات الصوتية أيضًا.

## إشعارات الاهتزاز

توفر سماعتك إشعارات الاهتزاز لإخطارك بوجود مكالمات هاتفية واردة.



إشعار	إنذار
تم تمكين الاهتزاز	ذبذبة طويلة
مكالمة واردة	ذبذبات متكررة طويلة
تم تنشيط التحكم الصوتي	ذبذبة قصيرة

**ملاحظة:** لتعطيل إشعارات الاهتزاز، استخدم تطبيق Bose Connect.

تعمل المطالبات الصوتية على إرشادك خلال عمليات توصيل *Bluetooth*، والإعلان عن مستوى شحن البطارية، والتعريف بالأجهزة المتصلة. يُمكنك تخصيص المطالبات الصوتية باستخدام الأزرار الموجودة على مكبر الصوت.

**نصيحة:** يمكنك أيضاً التحكم في المطالبات الصوتية بسهولة باستخدام تطبيق *Bose® Connect*.

## اللغات المثبتة مسبقاً

اللغات التالية هي اللغات المثبتة مسبقاً على مكبر الصوت الخاص بك:

- العربية
- الإسبانية
- الفرنسية
- الألمانية
- الماندرين
- الكانتونية
- اليابانية
- الكورية
- العربية
- الإيطالية
- البرتغالية
- السويدية
- الهولندية
- الدانمركية
- النرويجية
- الفنلندية
- الروسية
- البولندية

## التحقق من وجود لغات إضافية

قد تتوفر لغات إضافية. للتحقق من وجود تحديثات للغة، قم بتنزيل *Bose® Updater*.  
تفضل بزيارة: [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)

## تغيير اللغة

عند تشغيل مكبر الصوت لأول مرة، سوف تسمع المطالبات الصوتية باللغة الإنجليزية.

1. اضغط مع الاستمرار على زر الوظائف المتعددة ●●● و+ في الوقت نفسه حتى تسمع المطالبة الصوتية لخيار اللغة الأول.
2. اضغط على + أو - للتمرير خلال قائمة اللغات.
3. عندما تسمع لغتك، اضغط مع الاستمرار على ●●● لتحديد اللغة.

## تعطيل المطالبات الصوتية

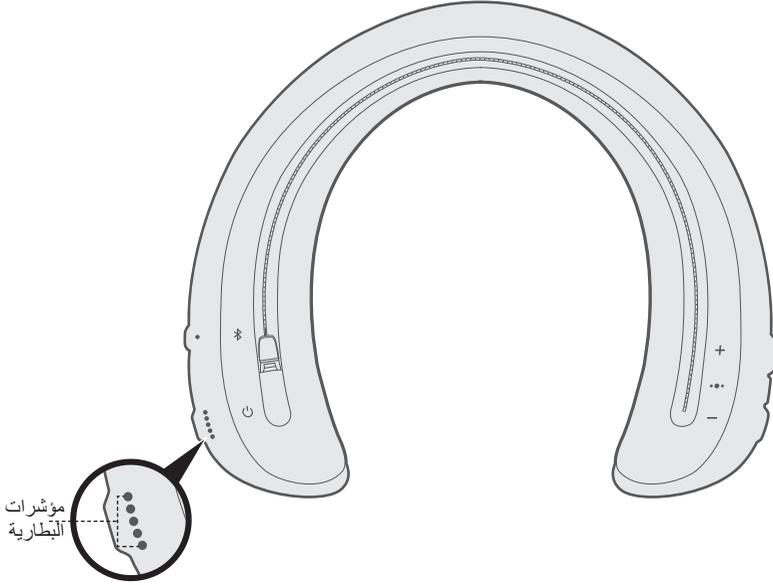
يتسبب تعطيل المطالبات الصوتية أيضاً في تعطيل الإشعارات الصوتية (راجع صفحة 23).

اضغط مع الاستمرار على + و- في الوقت نفسه حتى تشعر بالاهتزاز.

**ملاحظة:** كرر الخطوة لتمكين المطالبات الصوتية من جديد.

## مؤشرات البطارية

يوضح مستوى شحن البطارية.



نشاط المؤشر	نسبة الشحن
●○○○○	20% - 0%
●●○○○	40% - 20%
●●●○○	60% - 40%
●●●●○	80% - 60%
●●●●●	100% - 80%
⚡⚡⚡⚡⚡	خطأ - اتصل بخدمة عملاء Bose

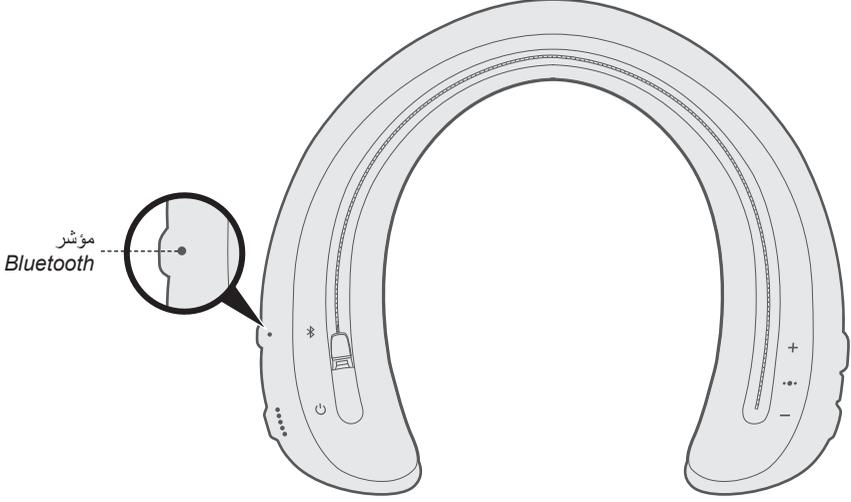
### ملاحظات:

- عند الشحن، يومض مؤشر البطارية المُضيء الأخير باللون الأبيض. عند شحن مكبر الصوت بالكامل، تومض جميع مؤشرات البطارية بلون أبيض واضح.
- للتحقق من مستوى شحن البطارية بصرياً، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (⏻) بينما تقوم بالنظر إلى مؤشرات البطارية.
- عند التوصيل بجهاز Apple، يعرض الجهاز مستوى شحن بطارية مكبر الصوت بالقرب من الركن العلوي الأيمن للشاشة، وفي مركز الإشعارات.

توجد مؤشرات البطارية و Bluetooth على الجانب السفلي للسماعة.

## مؤشر Bluetooth

يبين حالة توصيل جهاز المحمول.



نشاط المؤشر	حالة النظام
أزرق وامض	جاهز للاتصال
أبيض وامض	يتم الاتصال
أبيض واضح	تم الاتصال
أزرق ثابت	اختر اللغة

## مدة الشحن

اسمح بمدة تصل إلى ثلاث ساعات شحن البطارية بالكامل. إنَّ شحن البطارية بالكامل من شأنه أن يتيح للسماعة العمل لمدة تصل إلى 12 ساعة.

**نصيحة:** إنَّ شحن البطارية لمدة 15 دقيقة من شأنه أن يتيح للسماعة العمل لمدة تصل إلى ساعتين.

## الاستماع إلى مستوى البطارية

كل مرة تقوم فيها بتشغيل سماعات الرأس، تقوم مطالبة صوتية بالإعلان عن مستوى شحن البطارية. عندما يكون مكبر الصوت قيد الاستخدام، تعلن مطالبة صوتية عما إذا كانت البطارية تحتاج إلى الشحن.

للاستماع إلى مستوى شحن البطارية أثناء استخدام مكبر الصوت، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (⏻) حتى تستمع إلى مطالبة صوتية.

**ملاحظة:** للتحقق من مستوى البطارية بصرياً، اضغط مع الاستمرار على (⏻) بينما تقوم بالنظر إلى مؤشرات البطارية (راجع صفحة 20).

## إرشادات تخزين البطارية

لا تقم بتخزين سماعتك لفترة أكبر من 90 يوماً عندما تكون مشحونة بالكامل أو عندما يكون مستوى الشحن المتبقي أقل من 10 بالمائة.

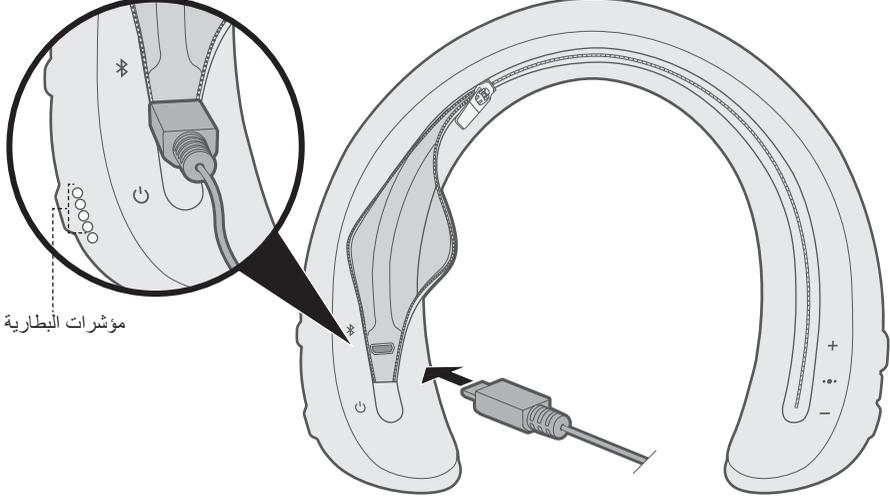
## وضع حماية السلامة

عندما يتم استنفاد بطارية السماعة الخاصة بك (0%) وتظل غير موصولة لفترة أكثر من 90 يوماً، فإنها تدخل في وضع حماية السلامة ويتم تعطيلها بشكل دائم. اتصل بخدمة عملاء Bose وذلك إذا دخلت سماعتك في وضع حماية السلامة.

## شحن مكبر الصوت

1. افتح السحاب الموجود في الجانب السفلي من الغطاء للوصول إلى موصل USB.

2. قم بتوصيل الطرف الصغير لكابل USB في موصل USB.



3. قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل USB بشاحن حائط أو بجهاز كمبيوتر قيد التشغيل.

أثناء الشحن، يومض مؤشر البطارية المُضيء الأخير باللون الأبيض. عند شحن البطارية بالكامل، تومض جميع مؤشرات البطارية الخمسة بلونٍ أبيض واضح.

**ملاحظة:** لا تعمل السماعة أثناء الشحن.

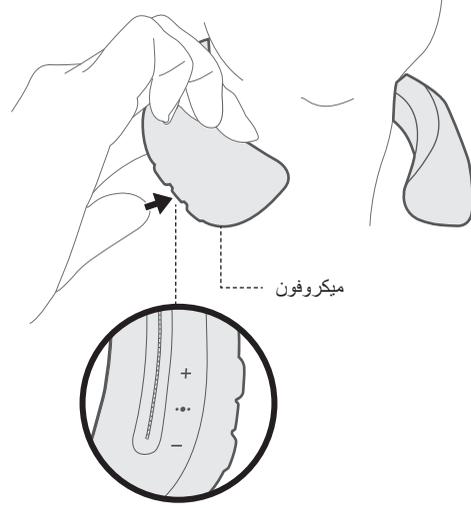
## الوصول إلى التحكم الصوتي

---

يعمل الميكروفون الخاص بمكبر الصوت كملحق للميكروفون الموجود في جهاز الهاتف الخاص بك. باستخدام زر الوسائط المتعددة ●● في مكبر الصوت، يمكنك الوصول إلى إمكانيات التحكم في الصوت الموجودة في جهازك لإجراء/تلقي المكالمات الهاتفية أو طلب تشغيل الموسيقى من Siri أو من Google Now™، أو إطلاعك على أخبار الطقس، أو نتيجة مباراة في لعبة ما، والمزيد.

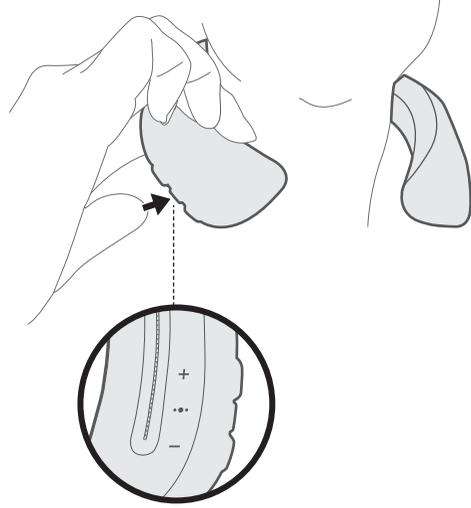
اضغط مع الاستمرار على ●● للوصول إلى أدوات التحكم بالصوت في جهازك. ستسمع نغمة تشير إلى تفعيل أدوات التحكم بالصوت.

## وظائف الاتصال



الوظيفة	الحل
الزّد على مكالمة	اضغط على زر الوظائف المتعددة ●●● .
إنهاء مكالمة	اضغط على ●●● .
رفض مكالمة هاتفية واردة	اضغط مع الاستمرار على ●●● لمدة ثانية واحدة.
إجابة المكالمة الهاتفية الآتية الثانية ووضع المكالمة الهاتفية الحالية قيد الانتظار	أثناء المكالمات الهاتفية، اضغط ●●● مرة واحدة .
رفض المكالمة الهاتفية الآتية الثانية والاستمرار مع المكالمة الهاتفية الحالية	أثناء المكالمة الهاتفية، اضغط مع الاستمرار على ●●● لمدة ثانية واحدة.
التبديل بين مكالمتين هاتفيتين	إذا كان لديك مكالمتان هاتفيتان جاريتان، فاضغط على ●●● مرتين سريعاً.
إنشاء مؤتمر عبر الهاتف	إذا كان لديك مكالمتين هاتفيتين حالياً، اضغط مع الاستمرار على ●●● لمدة ثانية واحدة.
الوصول إلى التحكم في الصوت لإجراء مكالمة	أثناء عدم وجود مكالمة هاتفية، اضغط مع الاستمرار على ●●● لمدة ثانية واحدة. قد لا يدعم جهازك المحمول التحكم في الصوت. راجع دليل مالك جهازك لمزيد من المعلومات.
كتم/تشغيل صوت مكالمة	أثناء إجراء مكالمة هاتفية، اضغط على + و- في الوقت نفسه.

## وظائف تشغيل الوسائط

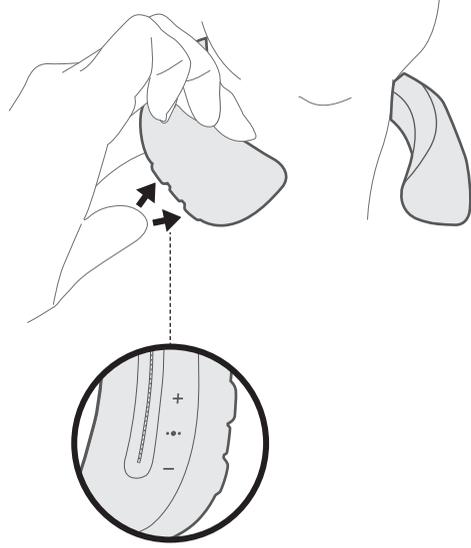


الوظيفة	الحل
تشغيل/إيقاف مؤقت	اضغط على زر الوظائف المتعددة ●●● .
الانتقال للأمام	اضغط على ●●● مرتين بسرعة.
الانتقال للخلف	اضغط على ●●● ثلاث مرات بسرعة.
التقديم السريع	اضغط على ●●● مرتين بسرعة واضغط مع الاستمرار في الضغط الثانية.
الإرجاع	اضغط على ●●● ثلاث مرات بسرعة واضغط مع الاستمرار في الثالثة.

## وظائف مكبر الصوت

توجد أدوات التحكم الخاصة بوظائف السماعه على الحافة اليمنى الخارجيه للسماعه.

### وظائف مستوى الصوت

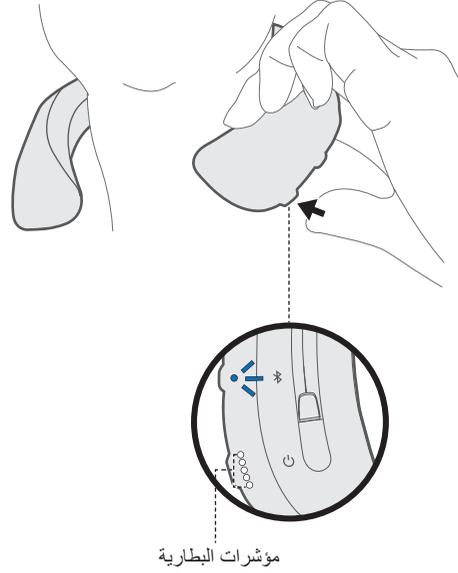


الوظيفة	الحل
رفع مستوى الصوت	اضغط على + .
خفض مستوى الصوت	اضغط على - .

## تشغيل/إيقاف الطاقة

اضغط على زر الطاقة (⏻).

تومض مؤشرات البطارية باللون الأبيض الثابت، كما تقوم مطالبة صوتية بالإعلان عن مستوى البطارية.



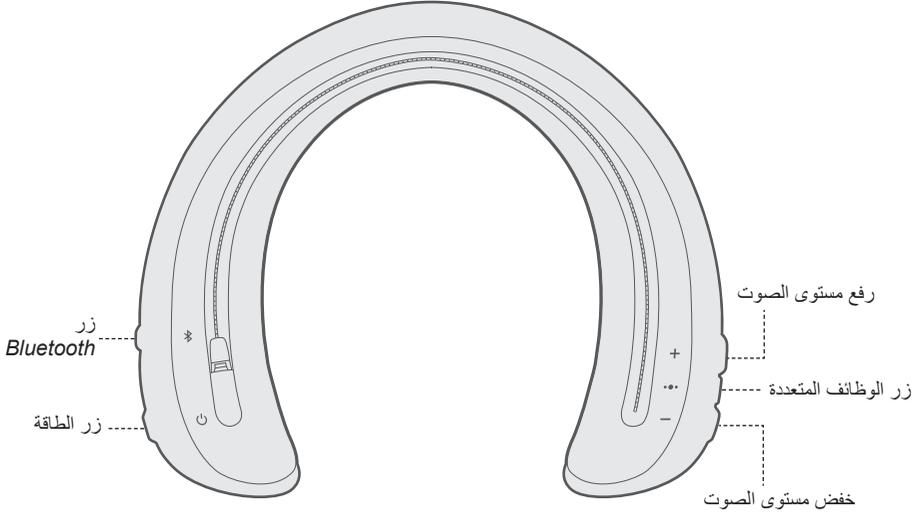
### مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي

يحافظ مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي على البطارية عندما لا تكون السماعه مستخدمة. تتوقف السماعه عن العمل عند توقف الصوت وعدم الضغط على الأزرار لمدة ثلاث ساعات.

**ملاحظة:** لضبط الوقت الذي تستغرقه السماعه الخاصة بك لإيقاف تشغيلها تلقائياً أو تعطيل مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي، استخدم تطبيق Bose® Connect.

## أدوات التحكم في السماعه

توجد أدوات التحكم في الحافة الخارجية للسماعة.



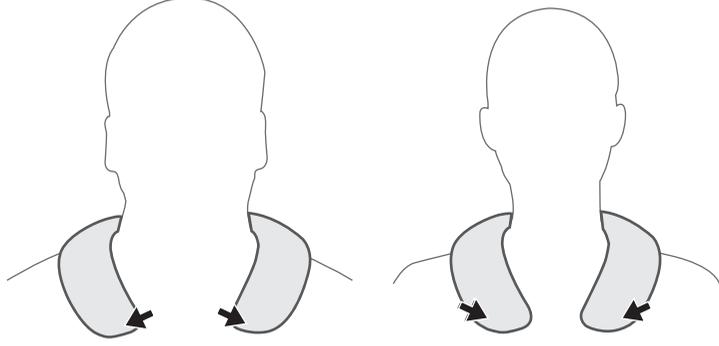
## مقاومة الماء

تم تصنيف سماعتك على أنها مقاومة للمياه وفقاً لمعيار IPX4 ويمكن أن تتحمل رشة خفيفة من المياه. **تنبيه:** لا تقم بالسباحة أو الاستحمام وأنت تحمل هذه السماعة. لا تغمر سماعتك في أي تجمع مياه.



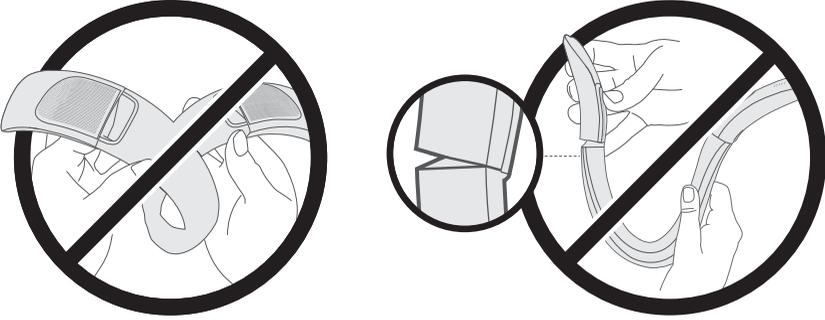
## الضبط من أجل الراحة

تتيح لك سماعتك ضبط الأشياء التي تشعرك بالراحة.



### تنبيهات:

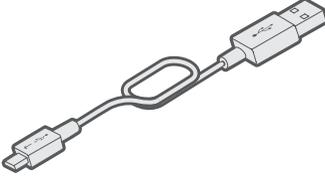
- تجنب التني المفرط للسماعة. قم بقلب أطراف السماعة عند إزالة الغطاء أو إرفاقه.
- تجنب حدوث ثني للسماعة بحيث تلتف مرة أخرى على نفسها.
- تجنب تغليف سماعتك بإحكام حول الأشياء.
- كن حذرًا عند تخزين سماعتك لتجنب انكسارها.



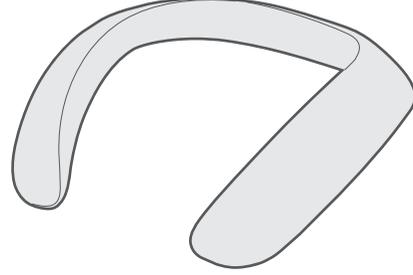
ما الذي يوجد في العلبة الكرتونية

## المحتويات

تأكد من إدراج الأجزاء التالية:



كبل USB



سماعة® SoundWear™ Companion® (مع غطاء متضمن)

**ملاحظة:** في حالة تلف أي جزء من المنتج، لا تستخدمه. اتصل بموزع Bose المعتمد أو اتصل بخدمة عملاء Bose. تفضل بزيارة: [global.Bose.com/Support/SWC](http://global.Bose.com/Support/SWC)

نزّل تطبيق Bose Connect للحفاظ على برنامجك محدثًا، وتخصيص إعدادات مكبر الصوت الخاص بك، والتحكم بسهولة في اتصالات *Bluetooth* والحصول على ميزات جديدة.

## كيف يُمكنني الاستفادة من تطبيق Bose Connect؟

- قم بتوصيل عدة أجهزة محمولة والتبديل بينهم بسهولة من خلال خطوة سحب واحدة.
- خصص تجربة مكبر الصوت الخاص بك:
  - قم بتسمية مكبر الصوت الخاص بك.
  - حدد لغة المطالبة الصوتية أو عطل المطالبات الصوتية.
  - تمكين الوضع الصامت عن طريق تعطيل الاهتزاز.
  - قم بتقليل مستوى الباص.
  - اضبط مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي.
- ابحث عن إجابات الأسئلة المتداولة.



## إشعارات المكالمات

- 23 ..... إشعارات المطالبات الصوتية
- 23 ..... إشعارات الاهتزاز

## اتصالات Bluetooth

- 24 ..... توصيل جهاز المحمول الخاص بك باستخدام تطبيق Bose® Connect (مستحسن)
- 25 ..... التوصيل باستخدام قائمة Bluetooth في جهاز المحمول الخاص بك
- 27 ..... فصل جهاز محمول
- 27 ..... إعادة توصيل جهاز محمول

## اتصالات Bluetooth المتعددة

- 28 ..... توصيل جهاز محمول إضافي
- 28 ..... تحديد أجهزة المحمول المتصلة
- 28 ..... التبديل بين جهازين محمولين متصلين
- 29 ..... إعادة توصيل جهاز محمول متصل مسبقاً
- 29 ..... مسح قائمة إقران مكبر الصوت

## استبدال الغطاء

- 30 ..... قم بإزالة الغطاء
- 31 ..... تركيب الغطاء

## العناية والصيانة

- 32 ..... تنظيف السماعة والغطاء
- 33 ..... قطع الغيار والملحقات
- 33 ..... الضمان المحدود
- 33 ..... موقع الرقم المسلسل

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- 34 ..... الحلول الشائعة
- 35 ..... إعادة ضبط السماعة الخاصة بك

## تطبيق Bose® Connect

8 ..... كيف يُمكنني الاستفادة من تطبيق Bose Connect؟

## ما الذي يوجد في العلبة الكرتونية

9 ..... المحتويات

## طرق الارتداء

10 ..... الضبط من أجل الراحة

11 ..... مقاومة الماء

## أدوات التحكم في السماعة

13 ..... تشغيل/إيقاف الطاقة

13 ..... مؤقت إيقاف التشغيل التلقائي

14 ..... وظائف مكبر الصوت

14 ..... وظائف مستوى الصوت

15 ..... وظائف تشغيل الوسائط

16 ..... وظائف الاتصال

17 ..... الوصول إلى التحكم الصوتي

## البطارية

18 ..... شحن مكبر الصوت

19 ..... مدة الشحن

19 ..... الاستماع إلى مستوى البطارية

19 ..... إرشادات تخزين البطارية

19 ..... وضع حماية السلامة

## مؤشرات الحالة

20 ..... مؤشر Bluetooth®

21 ..... مؤشرات البطارية

## المطالبات الصوتية

22 ..... اللغات المثبتة مسبقاً

22 ..... تغيير اللغة

22 ..... تعطيل المطالبات الصوتية

## المعلومات التنظيمية

تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ حيث يشير الرقم "7" إلى 2007 أو 2017.

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9,  
No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

المستورد في الاتحاد الأوروبي: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

المستورد في تايوان: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road,  
Taipei City 104, Taiwan  
رقم الهاتف: +886-2-2514 7676

المستورد في المكسيك: Bose de México, S. de R.L. de C.V. , Paseo de las Palmas 405-204,  
11000 México, D.F.  
رقم الهاتف: +5255 (5202) 3545

مقنن الإدخال: 5 فولت = = 1.5 أمبير

Apple وشعار Apple و iPad و iPhone و iPod و Siri هي علامات تجارية لشركة Apple Inc., المسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple، ويتم استخدام العلامة التجارية "iPhone" بترخيص من شركة Aiphone K.K.

Android و Google Now و Google Play و شعار Google Play هي علامات تجارية لشركة Google Inc.  
علامة وشعارات كلمة Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc ويتم استخدام هذه العلامات بموجب ترخيص من شركة Bose Corporation.

"صنع من أجل iPod" و "صنع من أجل iPhone" و "صنع من أجل iPad" تعني أن ملحقاتًا إلكترونيًا قد تم تصميمه للتوصيل خصيصًا بجهاز iPod أو iPhone أو iPad على التوالي وتم التصديق عليه من قبل المطور ليقي بمعايير أداء Apple. شركة Apple غير مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو عن خضوعه لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحقات مع جهاز iPod أو iPhone أو iPad قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

المقر الرئيسي لشركة Bose: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر لعام ©2017 محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو حتى استخدامه بدون إذن كتابي مسبق.

## المعلومات التنظيمية

لا تحاول إخراج بطارية الليثيوم أيون القابلة للشحن من هذا المنتج. اتصل بموزع Bose المحلي أو فني مؤهل آخر لإخراجه.

يرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، باتباع اللوائح المحلية. لا تقم بحرقها.



هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



يجب عدم إخراج البطارية الليثيوم أيون القابلة للشحن في هذا المنتج إلا بواسطة فنيين مؤهلين فقط. يرجى الاتصال بموزع Bose المحلي أو الاطلاع على <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> لمزيد من المعلومات.



أسماء ومحتويات المواد أو العناصر السامة أو الخطرة						
المواد والعناصر السامة أو الخطرة						
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	سداسي الكبريت (CR(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
ثنائي الفينيل متعدد الكلور (PCBs)	X	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
السماعات	X	O	O	O	O	O
الكابلات	X	O	O	O	O	O
يتم إعداد هذا الجدول وفقاً لأحكام معيار SJ/T 11364.						
O: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات معيار GB/T 26572.						
X: يشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في إحدى المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات معيار GB/T 26572.						



## المعلومات التنظيمية

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز وُجِد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علماً بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد طاقة موجات لاسلكية واستخدامها وبثها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن التحقق منه من خلال تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فيرجى من المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.
  - زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
  - توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
  - قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.
- قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد FCC ومعايير ترخيص الصناعة الكندية فيما عدا معايير RSS. يخضع التشغيل للشروط التالية: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار، و (2) أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع حسب لجنة FCC ومعايير الصناعة الكندية المبنية للناس عامة. ويجب عدم تحديد موضع مشترك أو تشغيل جهاز الإرسال هذا بالاترابط مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

يُلَبّي متطلبات هيئة التطوير الإعلامي للمعلومات والاتصالات.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

تعلن شركة Bose بهذا الموجب أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع المتطلبات الأخرى لتوجيه الاتحاد الأوروبي. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطبيق في موقع: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

نطاق تردد العملية التشغيلية 2400 إلى 2480 ميغا هرتز.

**Bluetooth®:** الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحية

**البلوتوث منخفض الطاقة:** الحد الأقصى لكثافة القدرة الطيفية أقل من 10 ديسيبل ميلي واط/ميغا هرتز من القدرة المشعة المكافئة المتناحية

## تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة

### المادة الثانية عشرة

وفقاً لقواعد "تنظيم إدارة أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة" دون إذن من NCC، لا يسمح لأي شركة أو منشأة أو مستخدم بتغيير التردد أو تعزيز نقل الطاقة أو تغيير السمة الأصلية أو الأداء في أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة المعتمدة.

### المادة الرابعة عشرة

لا تؤثر أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة على أمن الطائرات وتتداخل مع الاتصالات القانونية؛ إن وجدت، ويجب على المستخدم وقف التشغيل على الفور إلى أن يتم منع أي تداخل. الاتصالات القانونية المذكورة تعني الاتصالات اللاسلكية التي تعمل وفقاً لقانون الاتصالات.

يجب أن تكون أجهزة تردد الراديو منخفضة الطاقة عُرضة للتداخل من قبل الاتصالات القانونية أو الأجهزة المشعة لموجات الراديو ISM.

يُرجى قراءة كل التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

تعليمات السلامة الهامة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها جهة الصنع.
6. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يتطلب الأمر إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال: مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس، أو في حالة عدم عمله بشكل طبيعي، أو إذا سقط على الأرض.

تحذيرات/تنبيهات

- لا تستخدم مكبر الصوت مع مستوى صوت مرتفع لمدة طويلة.
  - لتجنب تلف السمع، استخدم السماع في مستوى صوت مريح ومعتدل.
  - قم بخفض مستوى الصوت في جهازك قبل ارتداء السماعات أو وضعها بالقرب من أذنك، ثم ارفع مستوى الصوت تدريجياً إلى أن تصل إلى مستوى استماع مريح.
  - كن حذرًا عند القيادة واتبع القوانين المعمول بها بشأن استخدام الهاتف المحمول والسماعة الشخصية.
  - ركز على سلامتك وسلامة الآخرين إذا كنت تستخدم السماع الشخصية أثناء القيام بأي نشاط يتطلب انتباهك مثل استخدامها أثناء ركوب دراجة أو المشي بالقرب من حركة مرور، أو موقع بناء، أو سكة حديدية، وما إلى ذلك. قم بإزالة السماع الشخصية أو اضبط الصوت لضمان أنه يمكنك سماع الأصوات المحيطة بما في ذلك التنبيهات وإشارات التحذير.
  - يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك إذا كان لسماعات الرأس تأثيرٌ على أي أجهزة طبية مزروعة لديك.
- 
- لا تقم بإجراء أي تغييرات غير مصرح بها لهذا المنتج.
  - استخدم هذا المنتج فقط مع مصدر طاقة مصدق عليه من قبل المؤسسة بحيث يلتزم بالمتطلبات التنظيمية المحلية (مثل UL، CSA، VDE، CCC).
  - لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (مثل تخزينها في أشعة الشمس المباشرة أو تعرضها للنار أو ما شابه).
  - توجد بطاقة المنتج أسفل المنتج.



789470-0010

***BOSE***

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM789470 Rev. 00